

# PRO-PERM INSECT KILLER 3.78L FRONT

READ THE LABEL BEFORE USING/LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION



## **PRO-PERM INSECT KILLER INSECTICIDE PRO-PERM**

### **DOMESTIC/DOMESTIQUE**

**CONTINUOUS COCKROACH KILLING ACTION FOR 60 DAYS.  
LONG-LASTING ACTIVITY AGAINST BROWN DOG TICKS, FLEAS AND SPIDERS.**

To control ants, brown dog ticks, carpet beetles, clothes moths, cockroaches, crickets, firebrats, fleas, house flies, red flour beetles, rice weevils, silverfish, sowbugs, spiders, and aphids and whiteflies on indoor plants, also kills bedbugs and earwigs.

**TUE LES BLATTES AVEC UNE ACTION CONTINUE DE 60 JOURS. EFFET DE LONGUE DURÉE  
CONTRE LES PUCES, LES TIQUES BRUNES DES CHIENS, ET LES ARAIGNÉES.**

Pour contrôler : les fourmis, les tiques brunes des chiens, les anthrènes des tapis, les mites (teignes), les coquerelles, les criquets, les thermobies, les puces, les mouches domestiques, les triboliums rouge de la farine, les charçons du riz, les poissons d'argents, les cloportes, les araignées et les pucerons et les mouches blanches retrouvés sur les plantes intérieures.  
Tue aussi les punaises des lits et les perce-oreilles.

REG. NO. 32333 P.C.P. ACT/No. D'HOMOLOGATION 32333 LOI P.A.

**WATER-BASED SOLUTION • INDOOR & OUTDOOR USE • FAST ACTION • RESIDUAL (24/7)  
À BASE D'EAU SOLUTION • POUR UTILISATION À L'INTÉRIEURE ET À L'EXTÉRIEURE • ACTION RAPIDE • RÉSIDUEL (24/7)  
CONTAINS D-LIMONENE & LEMONGRASS FRAGRANCE/CONTIENT LES ARÔMES DE LE D-LIMONENE ET DE LE LEMONGRASS**

#### **ACTIVE INGREDIENTS/PRINCIPE ACTIF :**

Permethrin/Perméthrine ..... 0.35%

Contains sodium benzoate at 0.1% as a preservative/Contient du sodium benzoate à raison de 0,1 % à titre d'agent de conservation

**NON FLAMMABLE**

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

NET CONTENTS

**3.78 L**

CONTENU NET

**NON INFLAMMABLE**

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

# PRO-PERM INSECT KILLER 3.78L BACK

**DIRECTIONS:** For spot or crack and crevice applications only. Do not use as a space spray or broadcast application. Apply with attached trigger sprayer. Adjust nozzle to suitable spray pattern. Apply directly to pests if possible. If pests continue to be a problem, repeat application as necessary.

## FOR INDOOR USES:

**ANTS, COCKROACHES, CRICKETS, EARWIGS, FIREBRATS, SILVERFISH, SOWBUGS, SPIDERS, RED FLOUR BEETLES, ANDRICE WEEVILS:** Direct the spray into hiding places, cracks, crevices, behind shelves and drawers. For ants, cockroaches, silverfish, sowbugs and spiders, also spray along door sills, baseboards and openings around sinks, drains and pipes, behind stoves and refrigerators, around window frames, in the crevices of attics and basements and around interior foundations. For silverfish, also spray bookcases. For ants, also spray trails, nest and points of entry. **CARPET BEETLES:** Spray edges of carpeting and onto carpeting and rugs for approximately 10 seconds duration. Make localized application to floor and baseboards. Spray directly into cracks, crevices and infested areas of shelving. **FLEAS (ADULT AND LARVAE) AND BROWN DOG TICKS (ADULT AND NYMPHS):** Thoroughly spray infested areas, pet beds, resting quarters, nearby cracks and crevices, along and behind baseboards, moldings, window and doorframes. Fresh bedding should be placed in animal quarters following treatment. Allow to dry thoroughly before allowing pets to contact treatment areas. **BED BUGS:** Apply spray directly into cracks and crevices where these pests are found or may hide along and behind baseboards, moldings and floors underneath objects such as the bed and nightstand. Apply directly to insect if possible. **CLOTHES MOTHS:** Remove any infested articles from storage, brush thoroughly and air for several hours in sunlight, if possible. Apply spray to empty chests, closets, bureaus and other storages, directing the spray into cracks, joints and crevices. After airing, infested articles may be treated lightly, keeping nozzle at least 90 centimeters (three feet) from fabric to avoid staining. Allow articles to dry before handling and launder cloths before wearing. **HOUSE FLIES:** Spot treatment only. Spray inside around windows and doors where insects enter or rest.

## FOR OUTDOOR USES:

**ANTS, CRICKETS, FLEAS, SPIDERS, SOWBUGS AND BROWN DOG TICKS:** Spray outside surfaces of screens, doors, window frames, foundations, eave troughs, under eaves, patios, light fixtures and other places where insects may congregate on the structure or enter the structure. **HOUSE FLIES:** Spot treatment only. Spray outside around windows and doors where insects enter or rest. Vinyl and Aluminum Siding: The application of this product to vinyl and aluminum siding (particularly lightly colored, aged, weathered or otherwise damaged) may result in staining, bleaching or discoloration. Factors such as extreme heat and direct sunlight can promote damage. Before applying to vinyl or aluminum siding, treat a small area and evaluate 30 minutes later to allow any potential staining to occur. Regardless of the test results, do not apply to vinyl or aluminum siding while exposed to direct sunlight or during the heat of the day. Do not apply to tapestries, wall paper or similar materials that may be stained. For all other surfaces, test a small inconspicuous area of the surface to be treated for color fastness & staining before full application.

## FOR INDOOR PLANTS:

**APHIDS AND WHITEFLIES:** Spray surfaces of upper and lower leaves of plants until damp, but not to the point of running off. Safe for use on most plants. Before treating delicate plants, spray only 1-2 leaves and wait 2 days to be sure the plant leaves are not damaged.

**LIMITATIONS:** DO NOT USE on humans or animals. The application of this product to vinyl and aluminum siding (particularly lightly colored, aged, weathered or otherwise damaged) may result in staining, bleaching or discoloration. Factors such as extreme heat and direct sunlight can promote damage. Before applying, treat a small area of the siding and evaluate 30 minutes later to allow any potential staining to occur. Regardless of the test results, do not apply to vinyl or aluminum siding while exposed to direct sunlight or during the heat of the day. Do not apply to tapestries, wall paper or similar materials that may be stained. For all other surfaces, test a small inconspicuous area of the surface to be treated for color fastness & staining before full application.

**PRECAUTIONS: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. DO NOT USE AS A SPACE SPRAY.** Do not use in areas where food is handled, prepared or stored. Wash thoroughly after handling and before smoking or eating. Remove pets and birds and cover fish aquariums before surface applications. After use and at least one (1) hour drying time, wash all surfaces that may contact food. Do not use on humans or animals. Do not allow people or pets to contact treated areas until surfaces are dry. This product is extremely toxic to fish and aquatic invertebrates. Do not apply directly to lakes, rivers, streams, ponds, tidal marshes and estuaries. Do not contaminate the above mentioned aquatic areas through spray drift, cleaning of equipment or disposal of waste.

**FIRST AID:** If in eyes: hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control center or doctor for treatment advice. If swallowed: Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not give anything by mouth to an unconscious person. If inhaled: Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control center or doctor for further treatment advice. Treat container, label or product name and Pest Control Product Registration Number with you when seeking medical attention.

**TOXICOLOGICAL INFORMATION:** Treat symptomatically.

**DISPOSAL:** Do not reuse empty container. Wrap empty container and discard in household garbage.

## 100 ML TO 4 L TRIGGER SPRAYER

**APPLICATOR DIRECTIONS:** Adjust spray nozzle to desired spray pattern and squeeze trigger to operate.

**STORAGE:** Rotate nozzle to closed position. Close nozzle on trigger spray.



P.O. 20069 BRANT HILLS, BURLINGTON, ONTARIO L7P 0A4 • 1-888-484-3213

**MODE D'EMPLOI:** Pour application locale ou dans les craques ou les fissures seulement. Ne pas utiliser comme pulvérisation d'ambiance ou en application généralisée à l'intérieur. Appliquer avec le pulvérisateur à gâchette-cî-joint. Régler le gicleur pour obtenir la configuration de pulvérisation désirée. Appliquer directement sur les pestes, si possible. Si les pestes persistent, répéter l'application au besoin.

## POUR UTILISATION À L'INTÉRIEUR:

**LES FOURMIS, LES COQUELLES, LES CRICKETS, LES PERCE-ORLÈRES, LES THERMOBIES, LES POISSONS D'ARGENT, LES CLOPORTES, LES ARAIGNÉES, LES TRIBOLIUMS ROUGE DE LA FARINE, ET LES CHARÇONS DU RIZ:** Diriger le jet dans les craques, les fissures, derrière les étagères et les commodes, dans tous les endroits où les insectes pourraient se cacher. Pour les fourmis, les coquelettes, les poissons d'argent, les cloportes et les araignées, pulvériser du produit sur les seuils des portes, le pourtour des plinthes, sur les ouvertures autour des évier, des drains et des tuyaux, derrière le fourneau, le réfrigérateur, autour du cadre des fenêtres, dans des zones localisées des greniers et des sous-sols et autour des bases de fondations internes. Pour les poissons d'argent, appliquer aussi le produit sur les bibliothèques. Pour les fourmis, appliquer aussi le produit sur les points d'entrées, les nids et les sentiers de fourmis. **LES ANTRÈRES DES TAPIS:** Pulvériser du produit sur les bords des tapis et sous les tapis pendant environ 10 secondes. Faire des applications localisées du produit sur le plancher et les plinthes. Pulvériser directement dans les craques, les fissures et toutes zones infestées sur les étagères. **LES PUCES (ADULTES ET LARVES) ET LES TIQUES BRUNES DES CHIENS (ADULTES ET NYMPHES):** Pulvériser généreusement les zones infestées, les lits des animaux, les espaces de repos, les craques et fissures à proximité, le long et derrière les plinthes, les moulures et les cadres de fenêtres et de portes. De la nouvelle literie devrait être placée dans les espaces de repos des animaux après le traitement. Permettre au produit de sécher complètement avant de permettre aux animaux d'entrer en contact avec les zones traitées. **PUNAISES DES LITS:** Pulvériser directement dans les craques et les fissures où les pestes se trouvent ou pourraient se cacher, le long et derrière les plinthes, les moulures et le plancher, sous les objets comme les lits et les tables de nuit. Pulvériser directement sur l'insecte si possible. **LES MITES (TEIGNES):** Enlever tous articles infestés de son lieu d'emplacement, les brosser méthodiquement et les aérer au soleil pendant plusieurs heures. **LES HIRAS (PUCES):** Appliquer le produit dans tous les espaces de rangement vides en dirigeant le jet dans les craques, les fissures et les joints. Suite à l'aération des articles, ils peuvent être légèrement traités avec le produit en gardant le bec du contenant à au moins 90 centimètres (3 pieds) du tissu pour éviter la formation de tâches. Attendre que les articles séchent avant de les manipuler et bien les laver avant de les porter. **LES MOUCHES DOMESTIQUES:** Faire des applications localiser seulement. Pulvériser, à l'intérieur de la maison, autour des fenêtres et des portes où les insectes entrent ou se reposent.

## POUR UTILISATION À L'EXTÉRIEUR:

**LES FOURMIS, LES CRICKETS, LES PUCES, LES ARAIGNÉES, LES CLOPOTRE ET LES TIQUES BRUNES DES CHIENS:** Appliquer le produit sur les surfaces extérieures des écrans moustiquaires, des portes, des cadres de fenêtres, des fondations, dans et sous les gouttières, les patios, les aménagements et tous autres endroits où les insectes pourraient se rassembler sur les structures ou pénétrer. **LES MOUCHES DOMESTIQUES:** Faire des applications localiser seulement. Pulvériser, à l'extérieur de la maison, autour des fenêtres et des portes où les insectes entrent ou se reposent. Bârdage en vinyle ou en aluminium: L'utilisation de ce produit sur du vinyle ou de l'aluminium (en particulier s'il est de couleur pâle, à prit de l'âge, a été exposé longtemps aux intempéries ou est endommagé de toutes autres façon) peut causer des tâches, des blanchissements ou de la décoloration. Certains facteurs, comme la chaleur extrême et l'exposition directe au soleil peuvent promouvoir la dégradation et les dommages. Avant de pulvériser, traiter une petite surface et attendre 30 minutes avant d'évaluer s'il y a un potentiel de tacher. Peu importe les résultats du test, ne pas appliquer sur du vinyle ou de l'aluminium lorsque la surface est directement exposée au soleil ou lors de la chaleur du jour.

## POUR LES PLANTES INTÉRIEURES:

**LES PUCERONS ET LES MOUCHES BLANCHES:** Pulvériser le produit sur les feuilles du haut et du bas des plantes jusqu'à ce qu'elles soient humide, mais pas jusqu'au point où il y a des écoulements de produit à leur surface. Peut être utilisé sans dangers sur la majorité des plantes. Avant de traiter des plantes délicates, appliquer du produit sur une ou deux feuilles seulement et attendre 48 heures pour s'assurer que les feuilles ne seront pas endommagées par le produit.

**LIMITATIONS:** NE PAS UTILISER sur les humains ou les animaux. L'utilisation de ce produit sur du vinyle ou de l'aluminium (en particulier s'il est de couleur pâle, à prit de l'âge, a été exposé longtemps aux intempéries ou est endommagé de toutes autres façon) peut causer des tâches, des blanchissements ou de la décoloration. Certains facteurs, comme la chaleur extrême et l'exposition directe au soleil peuvent promouvoir la dégradation et les dommages. Avant de pulvériser, traiter une petite surface et attendre 30 minutes avant d'évaluer s'il y a un potentiel de tacher. Peu importe les résultats du test, ne pas appliquer sur du vinyle ou de l'aluminium lorsque la surface est directement exposée au soleil ou lors de la chaleur du jour. Ne pas appliquer sur des tapisseries, du papier peint ou du matériel similaire qui peut être coloré. Pour toutes autres surfaces à traiter, effectuer un test avec le produit sur une petite surface pour vérifier s'il y a effet sur le couleur avant d'appliquer le produit en grande quantité.

**PRECAUTIONS: GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** Ne pas utiliser comme pulvérisation d'ambiance. Ne pas utiliser dans les endroits où la nourriture est manipulée, préparée ou entreposée. Bien se laver après avoir manipulé le produit et avant de fumer ou de manger. Avant de traiter les surfaces, retirer les animaux familiers et les oiseaux, et couvrir les aquariums. Après l'utilisation et après au moins une heure de séchage, laver toutes les surfaces qui pourraient rentrer en contact avec la nourriture. Ne pas utiliser sur les humains ou les animaux. Ne pas laisser les personnes ni les animaux familiers entrer en contact avec les surfaces traitées tant que celles-ci ne seront pas sèches. Ce produit est extrêmement toxique pour les poissons et les invertébrés aquatiques. Ne pas pulvériser directement dans les lacs, les rivières, les ruisseaux, les étangs, les marais intertidaux ou les estuaires. Ne pas continuer les zones susmentionnées par l'application indirecte de ce produit par brumisation, en nettoyant l'équipement ou en éliminant les déchets.

**PREMIERS SOINS:** En cas de contact avec les yeux: Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas d'ingestion: Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. En cas d'inhalation: Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence la bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir un aide médicale.

**RENSSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:** Administrer un traitement symptomatique.

**ÉLIMINATION:** Ne pas ré-utiliser les contenant vides. Envelopper le contenant vide et le jeter avec les ordures ménagères.

## PULVÉRISATEUR À GÂCHETTE DE 100 ML À 4 L

**MODE D'EMPLOI POUR LE VAPORISATEUR:** Régler la buse au type de pulvérisation souhaité et activer la gâchette pour mettre en marche.

**ENTREPOSAGE:** Tourner la buse en position fermée. Fermer la buse du pulvérisateur.

100029 PRO-PERM 3.78L 2024